

Виходить що тижня

в неділю.

Адреса редакції  
і адміністрації„Свобода“, Львів,  
Ринок 10, II. пов.

Телеф. Редакції: 29-41.

# СВОБОДА

СЕЛЯНСЬКА ГАЗЕТА

ПЕРЕДПЛАТА

вносить в краю: мі-  
сячно 80 сот., чверть-  
річно 2 зол. 20 сот.  
В Америці 2 дол. річно.  
Зміна адреси 50 сотиків.  
Поодинокое число коштує  
**20 сот.**

Телеф. Друкарні: 29-26.

## До одного гурту.

Хто не приїхав би з провінції до Львова, то в першу чергу оповідає, як відбувались вибори і який був їх вислід. Те, що вже радить сойм, питання, який відгомін будуть мати в соймї події в краю, берестейська тюрма, спосіб переведення виборів, — все те не видається таким дуже важним. Зовсім правильно не покладається на сойм ніяких надій і не дуже ним хто цікавиться. Важне те, що було в краю, чого сойм не змінить і не затре, а що матиме далекосяглі наслідки.

Вислід виборів не був для нас корисний. Проте дивно — у кожного, хто з краю оповідає про вибори, видно задоволення, а часом навіть захоплення. Що офіційні звідомлення про вислід виборів по округах, чи повітах для нас некорисний — це в більшій часті від нас не залежало. Але про виследи голосування по громадах майже зі всіх усюдів чується: дуже добрий, часом: надсподіваний.

На таку оцінку вислиду виборів по громадах вплинуло три ріжні факти: 1) Навіть по офіційним звідомленням у багатьох громадах число голосів на українську листу тепер є далеко більше, а декуди навіть подвійне, як було в 1928-ому році на дві українські листи разом. 2) В цілому краю, навіть коли рахуватися з виборчими надужиттями, зовсім упало число голосів на сельробівські й кацапські листи. 3) Рівночасно у тих селах, де було в 1928-ому році навіть досить багато сельробівських і кацапських голосів, тепер ті голоси перейшли на єдину українську національну листу.

Таким явищем справді є чого радіти і навіть помимо нашої спроти в мандатах, не диво, що про такі виследи голосування люде говорять з захопленням. Сойм сьогодні є, завтра

його нема, чи є інший, але те, що наш нарід збільшує свою активність, що наші люде, які блудили манівцями, повертають до одного гурту і стають на єдиний правильний шлях цілого українського народу, — це є факти, які мають для нас величезне значіння і які в будучині будуть мати далекосяглі наслідки. Одним словом це є прояв консолідації всіх українців під одним національним прапором. Коли ми зважимо, скільки то шкоди приносили нам ріжні орієнтації люде, що творили часом досить сильні групи і зачислялися до нашого народу, а не визнавали себе українцями, або називали себе українцями а робили москоську політику, то зрозуміємо, яке значіння має для нас щезання тих груп. Досі ми часто займалися ними і мусіли займатися, бо було там багато люде по невідомості, по непорозумінню. Скоро, коли у тих групах остануть лише платні агенти або російські недобитки по царському пануванню, можна буде дати собі з ними спокій. Вони не будуть мати для нас ніякого значіння і ми заощадимо собі багато енергії, яку досі мусіли зуживати на те, щоби людем розяснювати їхню чорну роботу.

Але при тому не забуваймо одної річі: актом є, що одною з причин, чому б. прихильники кацапів і сельробів перейшли тепер до українського національного табору, було те, що до виборів усі українці пішли разом. Коли ми зуміємо при кожній важній справі, у кожному грізному моменті найти у себе одну думку і спроможемось на спільний виступ, то між нами справді не стане місця для жадних пахолків. Тоді нарід завсігди видержить і найтвердшу пробу.

## Спільними силами.

### Розбудова нашої кооперації.

Тяжка господарська криза відбивається на всьому, отже також на нашій кооперації. Людем ріжні товари потрібні, а грошей нема, то й задовжуються в кооперативах. Кооперативи великих запасів не мають, кредитів також ні, отже підупадають, а слабші просто руйнуються. Серед таких умовин з кожним днем ростуть клопоти Ревізійного Союзу Українських Кооперативів, який не лиш не може байдуже приглядатися, як підупадають кооперативи, але вживає всіх зусиль, щоби розбудувати нашу кооперацію.

Тяжкі умовини доводять до того, що деякі кооперативи мимо найкращої волі і праці своїх управ попадають у безвихідне становище. Порятувати їх може якась негайна допомога, яка дозволила б перебути кооперативі найгірші хвилі. Такою допомогою може бути лише догідний кредит. На жаль ми не можемо нігде добути не лише догідного, але навіть тяжкого кредиту. Те, що може дати наша кредитова кооперація, є за мало, щоби всім допомогти. В наших умовинах є ще лиш один вихід з того, а саме — допомагати собі спільними силами. І на це пішла дирекція Ревізійного Союзу, яка рішила створити т. зв. „Фонд негайної допомоги кооперативам“.

Цей фонд мають створити усі кооперативи, об'єднані в РСУК, виключно на те, щоби допомогти у виймкових випадках союзним кооперативам, що недомагають без власної провини.

„Фонд негайної допомоги кооперативам“ створять союзні кооперативи в цей спосіб, що зі свого білянсового зиску будуть рік-річно відсилати 1 проц. як обовязкову вкладку на цей фонд. В цей спосіб фонд буде рости з року на рік, а РСУК буде мати під рукою гроші, з яких могтимо допомогати кооперативам в біді.

Цей фонд буде служити допомозі кооперативам, коли: 1) вони без вини Управи і Над-

зірної Ради попали в тяжке фінансове положення, 2) коли не зважаючи на допомогу членів, кооператива не може з цього положення вийти при допомозі власних засобів, 3) коли кооператива навіть по зятягненні кредитів не могла урятувати свого існування, 4) коли кооператива вже вичерпала всі місцеві чи районні засоби для свого рятунку, а проте не може сама вийти з тяжкого положення. — З цього фонду мають видаватися кооперативам безпроцентові позички на той час, поки дана кооператива не стане зовсім на ноги. Таким чином спільними силами не дасться пропасти не одній дуже гарній кооперативі, яка лиш хвилево, наслідком тяжких умовин — попала в безвихідне становище.

„Фонд негайної допомоги кооперативам“ — це засіб для порятунку окремих кооператив у конечних випадках. Але тепер вся наша кооперація вимагає особливої уваги, щоби не підупадала та щоби розвивалася в міру наших потреб. І ото в цій справі відбулася у Львові з початком грудня (6. і 7.) кооперативна анкета представників усіх Повітових Союзів кооператив. Тому, що справа дуже важна, то й наряда була дуже чисельною і на ній винесено багато дуже важних постанов, які обовязують всі кооперативи і все українське громадянство.

Першою постановою наради є остерога для українського громадянства, що господарська скрута не зменшується, але збільшується. Іншими словами треба сказати, що нам не можна надіятися на те, що скрута скоро міне, та спускатися на те, що „якось то буде“. Коли ми не хочемо допустити до руйни нашого господарства, чи в даному випадку нашої кооперації, то мусимо придумати відповідні зарядчі засоби і працювати над своїм скріпленням.

На нараді звернено особливу увагу на стан нашого сільського господарства і винесено постанову, щоби кооперація в майбутньому ще тісніше співпрацювала з організацією „Сіль-

ський Господар“. З другого боку кооперативам доручено, щоби вони докладали всіх зусиль, щоби налагоджувати збут сільсько-господарських продуктів і таким чином впливати на збільшення їх вартости. В цьому напрямі йде граця наших кооператив, щоби в найтяжчі часи радити лиху. І коли до праці стане вся наша кооперація та коли все наше громадянство зрозуміє й оцінить її змагання, то спільними силами відвернемо від себе не одне лиху, яке нищить нас особливо тоді, коли ми йдемо проти нього в розліб.

## 3 Української Парламентарної Репрезентації.

### Вибір президії Українського Клубу.

На першій засіданню Українського Клубу у Варшаві 8. грудня ц. р. вибрано таку тимчасову президію: голова сенатор д-р Антін Горбачевський, члени парламентарної комісії: пос. Мих. Галушинський, пос. д-р Волод. Загайкевич і пос. Ост. Луцький. Секретар Клубу пос. Д. Великанович. Ця президія є провізорична, тому що в засіданню Клубу не брали участі й не могли висловити своєї думки послы, які перебувають у в'язниці, і також тому, що ще не скінчилися переговори між партіями УНДО і УСРП в справі одного Клубу.

### Пересунення мандатів.

Посол Сергій Хруцький, вибраний одночасно з окружної листи (Тернопіль) і державної, зрікся мандату з округи, уможливаючи таким чином Українській Соц. Радикальній Партії перевести до сойму ще одного свого посла, а саме д-ра Дмитра Ладика. Сталося це на основі рішення Управи УНДО, що кермується бажанням зберігти як найкращі міжпартійні взаємини з недавнім союзником спільно-го виборчого бльоку.

## Ізза в'язничних мурів.

### НА ВОЛІ.

В суботу 13. ц. м. в год. 4. попол. вийшли на волю з львівської слідчої в'язниці головний редактор „Діла“ п. Василь Мудрий і адвокат д-р Олександр Марітчак.

### ЗВІЛЬНЕННЯ Б. ПОСЛІВ.

В Чорткові випущено на волю б. послів: с. прал. Л. Куницького (за кавцією 3.000 зол.) та І. Заваликута (2.000) зол.) і сенаторів Мих. Бараника та Мих. Кузьмина (без кавції). Крім того випущено б. посла о. д-ра Пеліха із слідчої в'язниці в Золочеві.

### ЯК СИДЯТЬ Б. ВІЗНІ З БЕРЕСТЯ.

Повідомляють нас, що група бувших українських послів, яких привезено з Берестя до Львова, розділена так: Бувші послы Вишлоцький і Ліщинський сидять на III. відділі, Палів на II. відділі сам, а Целевич і Когут коло шпиталю. Біля їх дверей сторожать постійно постерункові, які й обсервують через віконце, що в'язні роблять. Келія п. Целевича замкнена на два ключі: один ключ має дозорець, а другий постерунковий. Як є по інших келіях, не знати. Книжки допущено до в'язнів щойно від тижня, таксамо один польський часопис. Українських часописів не допускають, не вільно їм також мати олівця до писання.

## Виїзд маршалка Пільсудського.

Польські газети доносять, що марш. Пільсудський виїде в найближчих днях за границю на відпочинок. У звязку з тим виїздом еспанське міністерство внутрішніх справ оголосило вже в еспанських газетах, що марш. Пільсудський їде через Еспанію на португальський острів Мадейру. Дня 19. ц. м. має переїхати французько-еспанську границю. Марш. Пільсудський їде без родини і перебуде на Мадейрі коло двох місяців.

## Зі сойму і сенату.

Перше засідання польського сойму відбулося у вівторок, 9. ц. м. При відкритті соймової сесії були на салі послі ББ, вшехполяки, хадеки, п'ястівці, жиди, німці та комуністи. Три польські ліві клуби й українці не прийшли на ту частину засідання, яка була присвячена відчитуванню декрету президента Славка.

Коли на трибуні появилася прем'єр Славек, комуністи, яких у соймі є чотирьох, почали кричати проти уряду. Маршалківська сторожа викинула їх зі салі, до якої прикликано опісля ще сильний відділ поліції. Однак до соймових демонстрацій більше не прийшло. Опісля заприсяжено послів. На 444 послів було присутніх 406. Решта послів переважно увязнена.

З українських послів бракувало трьох, що перебувають у львівській в'язниці.

Приступлено до вибору соймового маршала. На 407 карток було важних тільки 300. На картках уневажнених було написано одно слово „Берестя“. Маршалком сойму вибрано кандидата ББ, д-ра Світальського, бувшого прем'єра, що дістав 238 голосів. Новий маршалок виголосив промову, в якій заповів зміну соймового регуляміну, що буде унеможливити зголошення протестів із соймової трибуни. Порядок соймових нарад буде укладати разом з головою уряду, значить, що сойм буде радити тільки над тим, на що згодиться уряд.

На другий день сойм занявся вибором п'ятерох віцемаршалків і секретарів. Як було до передбачення, клуб ББ своєю більшістю вибрав віцемаршалками послів Цара, Полякевича і Яна Пилсудського, брата військового маршала. Четвертим віцемаршалком став вшехполяк Четвертинський, п'ятим Ян Домбський (хлопська партія).

Опісля клуб ББ виїхав зі своїм внеском про зміну соймового регуляміну. Мимо спротиву польських опозиційних послів клуб ББ прийняв наглість внеску і назначив навіть триденний реченець для регулямінової комісії, до якої визначено 8 послів ББ і 7 з інших партій, між ними одного українця, д-ра Загайкевича (заступник д-р Баран). Д-р Загайкевич домагався, щоб уконститування цієї комісії відложено бодай до слідуєчого вівторка, однак цього домагання не взято під увагу.

Українські послі приготували на це засідання наглі внески в справі „пацифікації“, випущення на волю арештованих б. послів та переведення виборів. Для нагlosti внеску потрібно 45 послів, а тимчасом польські опозиційні клуби, які самотні можуть доповнити це число підписів, відмовилися підписати ці внески.

Зате поляки зголосили два наглі внески, а саме вшехполяки в справі увязнення б. пос-

лів і поведінки супроти них у берестейській твердині та клубів польської лівіці в справі випущення на волю 7 вибраних послів, які перебувають ще у в'язниці. Вшехпольські послі звивають у своїм внеску, щоби потягнути до відповідальности за зловжиття влади представників адміністраційної, прокураторської та судової влади, а дальше старшин і підстаршин, які брали участь в арештуванні бувших послів і знущалися над ними в Берестю.

Найблище засідання сойму відбудеться у вівторок, 16. ц. м.

На першому засіданню регулямінової комісії 11. ц. м. промовляв між іншими посол д-р Ст. Баран. Він зазначив, що вістре проєктованого соймового регуляміну звернене головно проти національних меншин, які мають тепер у соймі лише 32 представників. Всі вони разом не будуть у змозі ані зголосити наглого внеску, ані навіть Український Клуб, найчисленніший зі всіх меншостевих клубів не зможе навіть внести інтерпеляції чи звичайного внеску, тому що рахує 17 послів, коли до внесення інтерпеляції або звичайного внеску треба замість 15 аж 30 підписів. Є ще друга політична сторінка проєкту ББ. Цей проєкт надає маршалові сойму право цензурувати посольські інтерпеляції та внески, та вичеркувати з них все, що буде вважати за незгідне з посольською присягою або що на його особисту думку буде мати протидержавний характер. Так само маршал сойму буде мати право недопустити поодиноких послів і цілих клубів до складання заяв, якщо знову ті заяви будуть на його думку каригідні. На цій підставі будуть неможливі виступи основного політичного характеру, тому що маршал з гори не буде допустити до слова.

На виводи посла д-ра Барана відповів голова комісії пос. Цар, запевнюючи голословно, що внесений проєкт не звертається проти національних меншин, зокрема проти українців.

На засіданню 12. ц. м. регулямінова комісія ухвалила оконечно проєкт змін регуляміну соймових нарад. В 33 арт. цього проєкту сказано, що маршалок сойму може скреслити з протоколу та стенограму слова, суперечні з обовязком вірности для Річипосполитої. Між іншим ухвалено також поправку, що комісії можуть запрошувати послів, які до них не належать, з дорадчим голосом і правом ставити внески. Тим способом навіть менші клуби можуть брати участь в працях комісії. Сойм займеться справою зміни регуляміну нарад 16. ц. м., а опозиційні послі заповіли цілий ряд поправок.

### Сенат.

Перше засідання сенату відбулося 9. ц. м. Відкрив його прем'єр уряду Славек, прочитав-

ши подібний декрет президента. Більшістю послів ББ маршалком сенату вибрано бувшого воеводу Рачкевича. На другий день вибрано віцемаршалків і секретарів, всіх з клубу ББ. Ухвалено наглість внеску в справі зміни регуляміну нарад подібно як в соймі, а вшехполяки зголосили подібний як в соймі внесок в справі Берестя.

### Під увагу українських радних.

#### З нагоди укладання громадських бюджетів.

В часі від 15. до 30. грудня затверджують громадські ради бюджети на слідуєчий рік.

Національним і громадянським обовязком кожного українського радного є подбати, щоби кожна громада на західно-українських землях під Польщею встала на свій громадський бюджет відповідно квоту на Т-во „Рідна Школа“ у Львові, яке удержує в цілому краю школи: народні, середні й фахові, захоронки, літчі садки, ріжні курси, бурси та інші виховні заведення. До цього громадські ради мають право на підставі арт. 110 польської конституції, який постановляє:

„Польські горожане, що належать до національних, віроіповідних чи мовних меншостей, мають рівне з іншими горожанами право засновувати, надзорувати і завідувати своїм власним коштом школи та інші виховні заведення, як також свобідно уживати в них своєї мови й виконувати приписи своєї релігії“.

І коли тернопільський воевідський уряд рескриптом з дня 21 січня 1929 ч. 541/29 поручив усім громадським радам ухвалювати по 100 зол. на удержання польських шкіл у Німеччині, то громадські ради і українські радні мають повну законну підставу і прямо моральний обовязок вставляти в громадські бюджети більші квоти для Т-ва „Рідна Школа“ у Львові, яке є самотнім двигуном українського шкільництва й виховання на всіх західно-українських землях під Польщею.

Та обовязком всіх українських радних є не тільки вставляти відповідні квоти в громадські бюджети для Т-ва „Рідна Школа“, але також енергічно постояти й допильнувати, щоби повітові ради (повітові соймики на Волині) ті квоти конче затвердили.

Дотеперішній досвід доказав, що всюди там, де найдегше бодай одна свідома, енергічна людина, що допильнує справи, такі ухвали громадських рад затверджують звичайно повітові ради, а навіть самі від себе ухвалюють доволі значні субвенції на „Рідну Школу“. Ось приклади в золотих:

М. Рогатин 1.000, Пов. рада Рогатин 1.450, громади Рогатинщини 5.430, м. Зборів 1.000, Пов. рада Зборів 700, м. Яворів 1.000, Пов. рада Яворів 500, м. Борщів 1.000, м. Тернопіль 800, м. Городенка 421, м. Самбір 200, Пов. рада Самбір 100, м. Радехів 250, м. Коломия 300, м. Надвірна 590, Пов. рада Надвірна 200, Пов.

## НА ПОЛІССІ.

### Хто живе на Поліссі.

На Поліссі живуть українці й білоруси та невеличкий відсоток поляків. На жаль національна свідомість там невелика і тому на Поліссі знаходять (кому цього треба!) і „тутешніх“ і „руських“, а по релігії — то й багато православних поляків, хоч православні поляки є взагалі великою рідкістю. По правді, то більшість там такі українці і коли національна свідомість поліщуків буде так зростати, як вона росте в останніх роках, то скоро ніяка статистика не зможе затерти чисто українського характеру Полісся.

Маленький образець: У вагоні їде кількох поліщуків з кобринського повіту. Старий, сивий, але кременний і високий дід оповідає щось чистою московською мовою.

— Діду, а чи то у вас усі так говорять, як оце ви говорите?

— Да, усе, — відповідає дідуган вже начеб то по білоруськи.

— Адже в кобринському повіті живуть лише українці й білоруси, а ви говорите по московськи...

— Так, так, паночку — вмішується другий дідусь — це він говорить по руськи.

Дідуган починає пояснювати, де то він бував і як говорить, та переходить на чисту українську мову.

— Ну, то так же кажіть: отак у вас усі говорять?

— А так, так — відповідає дідуган.

Виявилось, що дід бувалий. Світа бачив багато і в Америці побував, а гсворив добре по російськи, але ще краще по свому, по українськи. Російська мова — це залишки минулого, коли бувалий чоловік намагався між людьми говорити по панськи, себ-то по московськи, а тепер по польськи.

### Нащадки козаків.

Українська мова поліщуків не є гіршою від мови волиняків, а подекуди можна між поліщуками почути українську мову, яка своєю чистотою не відбігає від київської і полтавської. Та прекрасна українська мова зацікавила одного священика. Звідки, мовляв, на півночі Полісся, де ніби то повинні бути самі білоруси, взялася така чиста українська мова? І ото він оповідає:

— Поїхав я до села Лемішевичі. Чув, що то якесь шляхецьке село; думав — нащадки якоїсь зубожілої польської шляхти. На місці прислуховуюсь до мови і чую, що самі селяне не називають села „Лемішевичі“, а просто „Лемеші“. Називається селянин (для приміру) Горбачевич чи Коржевич, а його називають просто — Горбач, Корж і т. п. Виявляється, що це нащадки не польської шляхти, а наших українських козаків, які колись осіли на Поліссі, а яким надано було шляхецтво. Не багато тут тих козацьких нащадків, але вони є, а головне, що не стратили своєї прадідівської віри ні національности ні навіть своєї козацької вдачі.

### „Батьківщини не віддам“.

Землю, чи господарство, яке остається по батькові, називається батьківщиною. Така назва є на всіх українських землях, така вона й на Поліссі. І всюди до батьківщини є велика пошана, як до родового добра, і всюди та батьківщина є часто причиною великих клопотів, які виявляються у ще більших судових процесах. Чи батько зле поділив, чи оставив землю без поділу, чи виразно не вказав у завітчанні, що кому з дітей оставляє, то вже досить. Вже цієї справи ніхто не розбере і не розсудить, лише суд. Дарма, що процес інколи зість більше гроша, як ціла батьківщина варта; це нікого не відстрашує і не виправляє;

суди на українських землях завалені всякими спадковими справами.

Поліщук в даному випадку не гірший і не ліпший від інших. Хіба, що такі процеси змагають від нього більшого завязття і витривалости та виносливости. В Галичині вже невідомі такі віддалі від судів і такі дороги як на Поліссі. При таких віддалях і непрохідних дорогах галичанин може й відрікся би процесу, але поліщук витримує і все переносить.

І як-же не переносити! Адже батьківщина — каже поліщук — не моя, то як-же я можу її відступити? Тому й процесується.

Один поліщук має 30 десятин землі купної, а ще, каже, за 12 десятин процесується вже три роки.

— Що-ж то за така спірна земля?

— Це моя батьківщина!

— А чи-ж не краще вам помиритися, якусь часть відступити, чи як... То-ж скільки вас коштуватиме процес!...

— Не можу! Це-ж батьківщина, то як я можу одступити? — І тут розкаже таку свою пригуду:

— Моя фамілія (прізвище) не дуже то... ну, погана. От мені й кажуть: переміни свою фамілію на іншу! А я кажу: а як-же я можу свою фамілію перемінити — вона-ж не моя! Як то не твоя — питають. А так — кажу: не моя. Де я її взяв? Мені дав її батько, а батькові його батько. Я вмру, а та фамілія останеться. Значить, вона не моя і я не маю права її змінити. Отак — каже: і батьківщини я не можу відступити. Вона не була моя і не буде колись моєю. Тепер я її лиш уживаю.

Може то всюди отак собі думають, може то й добре, що наші люде так шанують свою батьківщину, але здоровий розум усюди добрий і тут також пригудився би.

рада Чортків 1.000, Жабе 200, Букачівці 130, Лучинці 100, Володимирівці 100 і багато інших громад.

Тому надіємося, що на протязі грудня всі громади (міста, містечка й села) вставлять в громадські чи магістратські бюджети відповідні квоти на Т-во „Рідна Школа“ у Львові.

## Годі мовчати.

### Перенесення українського вчителства.

Під нинішню пору, коли всі культурні народи прив'язують велику вагу до належного виховання свого покоління, дбають про це, щоби молодь вчилася в рідній мові та плекала рідну культуру при допомозі рідного учителя, — ми українці позбавлені цього права. Пішла жорстока філя проти вчителства української народності і то в цей мент, коли польський нарід і польське вчителство святкують 25-ліття боротьби за польську школу і польського вчителя під російським пануванням на польських землях.

Приходять щодень сумні вісти масового перекидування українського вчителства на чужі території, і то вчителства, що визначалося найкращими характеристиками, працьовитістю і не бавилося в ніяку політику. Все це робиться на основі нібито закону, нібито для „добра школи“. Повтаряється 1924 рік, часи панування Ст. Грабського як міністра освіти. Тоді перекинуто коло 40 вчительських сил на етнографічно польські землі, а протязом жовтня і листопада ц. р. перекинуто 25 найінтелігентніших українських вчительських сил, головню зі станиславівського воевідства.

Подаємо деякі факти на доказ, що міністер освіти не мав основ користуватися § 58 вчительської прагматики і що мабуть упав жертвою невірних інформацій та фальшивих внесків місцевих чинників. І так:

1) **ТУРЧАНЩИНА.** Перенесено п. Анну Пруцову до повіту Осьвенцім; її муж мусів остати в Завадці. Вона нічим не провинилася, а навіть в громадянським житті майме не брала участі. — **Хаджай Володимир** перенесений з Волчого до бельського повіту і розлучений з жінкою. Був зразковим учителем, а ціла його провина була в цьому, що місцеве парубочтво не вписувалося до „стшельца“ (поляків у селі нема ані 1 пр.), а також ревню поборював п'янство, чим не міг бути вдоволенний поляк коршмар і громадський писар в одній особі. — **Кузьмаківна Євгенія** перенесена до Познанщини. Вона хора і не виступала в політичному житті, а в школі була одною з найкращих вчительських сил. Мабуть було зле, що нарід до неї горнувся за її працю в школі. Не мала ніколи доходжень. — **Ковальський Микола** в Либухорі, селі найдалішим в горах, поборював неграмотність і п'янство. Був працьовитим і поважним учителем. Перенесли його в краківську кураторію.

2) **ДОЛИНЩИНА.** **Чолій Володимир** з Перегінська перенесений до повіту Кельце. Розлучений з жінкою хорою на серце. Сам хорий на нерви, жолудок і є з військовою протезою. Одинок його провина мабуть у тім, що був головою філії „Сільського Господаря“. **Паньків Михайло** з Перегінська перенесений до Люблинщини. Інспектор Ковалішин докоряв, „же пшистає з особами ворого успособиономі до паньства“, але як учитель жадав слідства, тоді мовчав, а тепер перенесли. — **Білозор Филімон** з Тростянця перенесений до Пінчова пов. Кельце, розлучений з жінкою. Не мав ніколи найменших замітів. **Миговичева Іванна** з Перегінська перенесена до Люблинщини. Не мала проти себе ніяких замітів.

3) **НАДВІРНЯЩИНА.** **Лилик Іван**, учитель 7-класової школи в Надвірній, перенесений на село коло Кельце. **Моравецький Мих.** з Ланччина перенесений до повіту Скерневіце. Мав 29 літ служби та виховав там кілька поколінь, а нині показався „шкідливим“.

4) **СТАНИСЛАВІЩИНА.** **Припхан Юрій** з Бриню перенесений до варшавського воевідства в далеку селську закутину. Оставив на місці жінку і 5 дітей. Як інші в політичному житті не брав ніякої участі.

5) **МОСТИЩИНА.** **Кривяк Степан** з Волищович до повіту Серадз. **Стахович Іван** до воев. варшавського. **Федевич Тимотей** з Черняви до краківської кураторії.

6) **ЯРОСЛАВЩИНА.** **Прокоп Александер** з Курович до люблинської кураторії.

7) **ЯВОРІЩИНА.** **Паздрій Василь** до краківської кураторії.

8) **ЛВІВЩИНА.** **Лстоцький Олекса** зі Стронятина до краківської кураторії.

9) **ТОВМАЧЩИНА.** **Шевадзуцький Осип** до лодзької кураторії.

10) **ЗОЛОЧІВЩИНА.** **Мацюк Яків** з Олеска до Серіц.

Усіх українських радних прохаємо негайно після корисної ухвали дотичної громадської ради доконче повідомляти Головну Управу „Рідної Школи“ у Львові, Ринок 10, яку квоту ухвалено для „Рідної Школи“, щоби Т-во задалегідь знало про це і відповідно до того могло робити свої видатки.

11) **БРІДЩИНА.** **Мурський Володимир** до Жніна воев. познанського.

12) **КОПИЧИНЕЧЩИНА.** **Решетило Іван** до лодзького воевідства.

13) **КОЛОМІЙЩИНА.** **Кузьма Осип** до варшавського воевідства.

14) **РОГАТИНЩИНА.** **Стасів Дмитро** до келецького воевідства.

15) **НОВИЙ САНЧ.** **Гомик Осип** до Вадович коло Бохні.

16) **БЕРЕЗІВ.** **Левицький Микола** до келецького воевідства.

17) **РЯШІВЩИНА.** **Великанович Дмитро** до Познанщини.

Це реєстр доконаних перенесень, а як дійшло до нашого відома, дальші імена слідують ще в більшім числі. **Григорович.**

### Для власної оборони.

Всі учителі й управителі середніх та вселюдних шкіл, які в останніх місяцях були звільнені, перенесені в нечинний стан і емеритурі або перенесені „для добра школи“ в іншу місцевість, зволють подати в найкоротшому часі всі інформації з точними даними Українській Парляментарній Репрезентації на адресу: Варшава, Сойм, Український Клуб.

### Пластуни перед судом.

Перед повітовим судом в Стрию розпочалася розправа проти 96 українців за те, що осноували й належали до тайного товариства, яким є на підставі акту обвинувачення український пласт. Обвинувачені це переважно студенти і робітнича молодь. Переслухані свідки ствердили, що товариство, до якого вони належали, було секцією Українського Товариства Охорони Молоді та Опіки над Молодію у Львові з філією у Стрию.

Оборона покликала ряд свідків і розправу відложено до 13. лютого.

### Обмеження у вивозі безрог.

Міністерство рільництва заборонило вивозити з Польщі за границю свині з причини помору і зарази. До Австрії не вільно вивозити між іншими з повітів: Рава Руска, Коломия, Бучач, Зборів, Теревовля і Скалат. До Чехословаччини не вільно вивозити свині між іншими з Бродів і з волинських повітів: Дубно, Горохів, Костопіль, Рівне, Здолбунів, Луцьк і Ковель.

### Процес б. посла Васильчука.

Апеляційний суд у Люблині розглянув 4. ц. м. справу б. українського посла Павла Васильчука, засудженого окружн. судом в Кельцях на один рік в'язниці за побиття лікаря Каси Хорих в Буську. Як відомо, б. посол Васильчук зробив це в обороні своєї жінки. Апеляційний суд зменшив кару на 6 місяців, але оборона знову внесла спротив.

### Газета великий скарб.

Газета не всюди має однакову ціну. В наших умовах купується газету, прочитається її і потім по більшій часті зуживається як непотрібний папір. Але є на світі країни, де кожний примірник газети рахується великим скарбом. До таких країв належать великі простори середущої Австралії. Газета попадає там дуже рідко, а коли інколи скине її на якусь кольонію перелітаючий аероплян, то на ту кольонію сходяться кольоністи, як на яке свято, щоби довідатись, що діється в світі. По прочитанні газета мандрує від кольонії до кольонії, поки зовсім не пирветься. — Для нас цей скарб є завжди легко доступний, то-ж шануймо його і користаймо з нього.

### ДОПИСИ.

**ЖУЛИН, ПОВ. СТРИЙ.** **Розв'язання „Луґа“.** Дня 7. ц. м. розв'язало стрийське староство місцеве тов-о „Луґ“. Слід замітити, що „Луґ“ в Жулині був одним з найзамітніших товариств у Стрийщині, ведучи культурно-освітню працю не тільки в Жулині, але й в інших селах. Минулого року староство розв'язало в Жулині тов-о „Сокіл“.

### По широкому світі.

**ПОЛЬЩА ЗНОВ ПОЗИЧАЄ.** Польський уряд веде переговори з великими американськими банками, щоби дістати 75 мільонів доларів позички. Посередничить Девей і амбасадор Зединених Держав у Варшаві. Позичку малиб ужити на розбудову економічного життя держави.

**БОРОТЬБА З ДОРІЖНЕЮ.** Італійський уряд розпочав боротьбу з доріжною, обнизивши примусово ціни на промислові товари. Тим способом італійський промисл має улукшену конкуренцію на світових ринках. Рівночасно обнизив також платні не тільки робітникам, але й всім урядовцям від міністра до вольного, пристосовуючи зарібки до нових цін.

**РЕВОЛЮЦІЯ В ЕСПАНІІ.** В еспанському місті Хака збунтувалася військова залога в числі 200 вояків, до яких прилучилося також цивільне населення. Проти повстанців вирушив з міста Гусека відділ війська під проводом місцевого губернатора, але повстанці розбили його а губернатора взяли до неволі. Тоді проти повстанців вирушив з Мадриту один полк війська а крім того залярмовано залоги в північній Еспанії. Одночасно еспанський уряд оголосив, що повстання в Хаці буде в найблищому часі втихомарене та що викликало його кількох військових, що вже раз були карані за революційну змову. Тимчасом між повстанцями і державними військами прийшло до бою, що скінчився для повстанців нещасливо. Кількох офіцірів, взятих до неволі, кричали: хай живе революція! Будуть поставлені перед военний суд. Серед цивільних повстанців були також студенти і професори із Сарагоси та Мадриту. У звязку з тими подіями в Сарагосі вибух загальний страйк.

В місті Сан Себастьян повстанці вдерлись до будинку губернатора, вбили двох поліціантів і знищили цілу обстановку. Поліція розгнала повстанців, а кількох з них убито. Телефонічна сполука перервана, бо повстанці понищили апарати в цілім місті.

На основі останніх вістей уряд здавив революцію. Організаторів революції, капітанів Галяса і Салінаса розстріляно в Мадриті. Розстріляно також багато повстанців.

### Ріжні вісти.

В китайському місті Ганков страчено 8 комуністів, вмішаних в заговор проти президента Чан-Кай-Шека.

Бразилійський уряд приготовляє декрет, що припинює імїграцію до Бразилії для охорони інтересів своїх горожан.

Китайські розбишаки зловили 25 християнських місіонарів і грозять, що як не дістануть викупу, всіх розстріляють.

Новий президент Бразилії підписав смертний присуд на 50 революціонерів за те, що приготовляли переворот проти нової влади.

Більшовицька влада вислала помилуваних інженірів на примусові роботи в Уральських горах.

### Протиалькогольний рух.

В лемківському селі Ждині пов. Горинці є на 491 мешканців аж три шинки явні та чотири потайні. Місцева молодь зрозуміла, що не крізь коршму веде шлях до відродження й добробуту, але через тверезість і рішила перевести протиалькогольний плебісцит, який відбувся дня 14. вересня ц. р. Голосувало 156 громадян і всі заявили проти коршми. Влада перевела опісля дуже точні доходження, чи плебісцит відбувся згідно з приписами, і врешті повідомила шинкарів, що з днем 31. грудня ц. р. продаж алькогольних напоїв у цьому селі мусить бути припинена.

В **Добротворі** пов. Камінка Стр. відбувся протиалькогольний плебісцит 12. жовтня ц. р. Повітовий шкільний інспектор дозволив ужити до цього шкільної салі. На 330 голосуючих 230 осіб голосувало за скасуванням коршем. Побіду рішили жінки.

В **Ожидові** пов. Золочів відбувся 12. жовтня ц. р. протикоршемний плебісцит. Голосувало 507 громадян, з того 446 за викиненням коршми зі села. В обороні коршми заявлено 61 осіб, розуміється, за номовою коршмарів, але це їм не помогло. Про вислід голосування повідомлено у свій час староство та скарбову дирекцію.

В **Токах** пов. Збараж голосувало 14. вересня ц. р. 414 громадян проти коршми. За коршмою було дуже мало. На жаль голосування не було строго формальне, бо зачалася в полудне замість від 9. год. рано. Тою формальністю покористувалося староство й уневажило голосування, хоч тільки найвищий суд у Варшаві має право уневажнити протикоршемний плебісцит.

## НОВИНКИ.

— **Делегація українських учителів.** До Варшави виїхала делегація українських учителів із замкнених гімназій в Рогатині та Дрогобичі. Делегація була в департаменті для середнього шкільництва.

— **Ручний багаж на залізницях.** Залізнична влада оголосила, що пасажирів можуть брати до особового вагону пакунки тільки до 20 кг. ваги. Тяжші пакунки треба віддати до окремого товарного вагону.

— **Як підписувати поштові рецепіси.** Львівська дирекція пошти рішила, що поштові посвідки відбору (рецепіси) вільно адресувати підписувати по українськи. Це рішення запало наслідком скарги на почтарку в Милятині Новім, що не хотіла видати посилок, тому що адресат підписався на рецепісі по українськи.

— **Затонуло 8 хлопців.** У Вечисках коло Кракова 10 хлопців совгалося на леду, що замерз на ямах від цементу. Лід заломився і всі впали у воду. Вратовано лише двох хлопців.

— **Засуд сельробів.** В Замостю скінчився процес проти 6 членів сельроб-лівиці з грубешівського повіту за протидержавну роботу. Обвинувачених Возняка, Проця і ще одного засудили на 6 літ, а трьох інших на 4 роки в'язниці.

— **Бомба в селі.** Під хату Г. Барткова в Бовшеві пов. Рогатин підложив хтось вночі бомбу. Коло півночі бомба вибухла і знищила частину дому. Ніхто з людей не ранений.

— **Окрадають церкви.** В Іванкові пов. Борщів зломилася злодія до церкви і вкрали зі скарбони кількасот золотих. — В церкві на Ланах коло Стрия вкрали золоті чаші, монетницю і фляшку вина.

— **Обікрали нотаря.** До канцелярії нотаря Жигм. Строньського в Рожнітові пов. Долина вломилася злодія й забрали касетку з векселями вартості понад 10 тисяч зл. і кілька завіщань.

— **Каси в роботі.** На товарнім дворі в Станіславові злодія розбили залізну касу і вкрали 1.990 зол. Каса була обезпечена.

— **Пригода літака.** На полях коло села Поточиска пов. Городенка осів з причини мраків і сніговиці пасажирський літак, що летів з Варшави до Букарешту. В часі осідання зломилася одна крило. З пасажирів не потерпів ніхто.

— **Мати і донька засуджені на смерть.** Перемиський суд присяжних розбирав справу вбивства Йосифа Шаля, господаря з Княжич пов. Перемишль. Слідство викрило, що Шаля вбили сокирою в stodолі жінка Тереса і донька Стефанія з Шалів Гамада. Обі жінки засудили на шибеницю.

— **Затонув корабель.** Підчас великої бурі на озері Тунк-тін затонув китайський корабель разом з 300 пасажирями. Уратувалось тільки п'ять осіб.

— **Смертні присуди.** Суд присяжних у Чорткові засудив на кару смерті Анну Краєвську з Іваня Пустого за те, що отруїла свою 3-днівну дитину. В Перемишлі засуджено на кару смерті Марію Щеланську, селянку в Журавиці, що вбила тому 10 літ свого 19-літнього сина. Президент Мосціцькі зменшив їй кару на 15 літ.

— **Пора мати розум.** По наших селах пють щораз менше горівки, одні як люди розумні, інші тому, що горівка за дорога. Але є ще сторонні, де люди старим звичаєм не можуть жити без горівки і фабрикують її з денатурату (спиритуту до палення), хоч це страшна отруя. Кілько то людей переплатило злочасне лакіство на горівку своїм життям, а проте множаться все нові випадки затроєння. В селі Соснівці коло Крем'яця пили на забаві у одного господаря горівку, зроблену з денатурату, приправлену медом. Забава скінчилася тим, що господар і чотирьох гостей померло. Подібне сталось в Залісі тож повіту, де на обіді в господаря Мих. Бабяка гості пили денатурований спиритус, заправлений вишневим соком. Господар помер, а два гості вмирають.

— **Вужі в кіні.** В однім берлінським кіні давали фільм „На заході без змін“, що виставляв в некориснім світлі німецьку армію в часі світової війни. В часі вистави одна пані почувла, що щось ласкоче її ногу. Сягнула рукою і крикнула налякана: „Гадюка! гадюка!“ В салі настав переполох і всі кинулися до дверей. Тимчасом перешукали підлогу і під кріслами найшли ще три інші гадюки, які однак показали звичайними нешкідливими вужами. Пустили їх до салі німецькі націоналісти (гітлерівці), щоби запротестувати проти фільму.

— **Таємниче вбивство.** На господаря Івана Гаврилюка коло Сокаля стрілив хтось, коли він на власнім городі наставляв сильця на зайці. Гаврилюк, поцілений кількома кулями в голову, згинув на місці.

— **Смерть його не береться.** В Естонії є закон, що людина засуджена на смерть має право вибирати, чи хоче вмерти на шибениці, чи від кулі, чи від отруї. В місті Ревелі мали недавно виконати смертний присуд на особі російського емігранта Сергія Василенка, засудженого за вбивство. Василенко вибрав собі смерть від отруї. Йому дали таку кількість отруї, що вбиває людину звичайно в кількох хвилинах. Однак Василенко був собі козарлюга. Заживши отрую, він трохи постогнав, потримався за живіт, потім ляг спати, а рано встав здоровий як дуб, тільки дуже голодний. Тепер суд має клопіт: закон каже, що за одну провину можна карати тільки один раз і тому нема ніякого права давати Василенкові другий раз отрую. Здається, що його пустять на волю.

— **Човен з трупами.** На ріці Німан, що впливає в Рад. Союзі і через Польщу та Литву впадає до Балтійського моря, рибакі вловили більшовицький військовий човен, в якому було трьох застрілених червоноармійців і дві замордовані цивільні особи. Човен разом з трупами рибакі затопили.

— **Злочинна любов.** В селі Жизномирі пов. Станіславів жила 25-літня Юлія Іванців, замужна за Томою, що перебував переважно в арешті, бо любив красти. Тому зненавиділа його і навязала любовні зносини з 22-літнім парубком Ол. Кривеньком. Коли в травні ц. р. Тома вернув з арешту. Юлія з Кривеньком рішили спрятати його зі світа. Вночі Кривенько прийшов до хати і пробив багнетом сплячого Тому на смерть. Опісля винесли обоє трупа в поле, де його рознесли собаки, а кости й одіж надітали жінці. Юлію і Кривеньку арештовано а минулого тижня вони станули перед трибуналом присяжних суддів в Станіславові. Обоїх засуджено на кару смерті через повішення.

## Найдороще місто на світі.

Найдорощим містом на світі є теперішня Москва. Однак там не можна видати дуже багато грошей. Щось купити в Москві — це не належить до приємності. При покупках треба бути приготованим на довге вичікування в черзі або на погану обслугу в крамниці. Там нема того, що американці або англійці звать „шопінг“ — цебто ходження від одної крамниці до другої, лиш на те, щоби так собі поглянути, може на що прийде охота купити. В Москві такий шопінг виглядає в той спосіб, що прохожий стає в чергу без потреби, щоби щось нового почути або побачити і переходить з одної до другої черги, шукаючи все чогось цікавішого.

Крамниці замикаються в Москві аж в 11-й год. вночі. Працюючий наряд, що днями сидить у фабриці, поладжує свої покупки з картками вночі. Масло, яйця і молоко продають лише для дітей. Горілку можна купити лише ранком. Коли хтось має охоту випити чарочку по обіді, то мусить за неї заплатити солону суму, коли не залишив собі трошки ранішньої. За великі гроші можна дістати монопольну водку все і всюди.

Хто не дістає карток на споживчі продукти, тому зле живеться. Подорожні ще можуть все дістати в готелях, але за великі ціни. Всі, що не працюють і не є комуністами, цебто так звані антипролетарський елемент, мусять поладжувати свої покупки на базарі. Там можна все дуже легко продати, але дуже тяжко купити. Взагалі в цілій Москві відчувається голод на товари і тому там можна всьо продати, що лиш хто має на продаж.

Всі московські крамниці не мають ніяких прикрас. Всюди видно лише імена, що повстали зі скорочувань різних назв. Всюди продаються одні і ті самі безвартісні річі. Всюди панують державні трести. Московський державний купець є бюрократом в повному зна-

чінню того слова. На запити він ніколи не відповідає і пояснень ніяких не дає. Він знає лише того, що чекає в черзі. Поза чергою не існує в нього нічого.

Всю торгівлю має в руках держава і вона продає все, що лиш може сама дістати. Мешканці Москви тепер стали не дуже вибагливі. Крісло на трьох ногах їм вистарчає. Москва тепер живе під вражінням п'ятирічного господарського пляну. Після закінчення раціоналізації великий товарний дім буде обслуговувати один чоловік зовсім просто: кожному покупцеві буде казати в дверях, що того товару, якого треба, нема в крамниці. У культурному світі навіть найдорощі міста виглядають трохи інакше.

## Нові книжки і видання.

**КНИГА ЗНАННЯ.** Українська Загальна Енциклопедія, 6-ий зшиток за листопад ц. р. Ціле видання буде мати три великі томи, подаючи відомости зі всіх ділянок знання з численними ілюстраціями, мапами і табелями. Половина тому буде посвячена відомостям про Україну. Всякі інформації дає: Канцелярія „Рідної Школи“, Львів, Ринок ч. 10.

**ЖИТТЯ І ЗНАННЯ,** український популярно-науковий журнал. Грудень, ч. 3. Рік IV. 1930. Видає Т-во „Просвіта“.

**СВІТ ДИТИНИ,** журнал для дітей. Грудень 1930. Ч. 12.

**ВІДРОДЖЕННЯ,** орган протиалкогольного тов-а „Відродження“, ч. 10—12. Львів, вул. Гродзичких ч. 4.

**НОВІ ШЛЯХИ,** літературно-науковий, містецький і громадський журнал, ч. 12 за грудень. Львів, вул. Домагалічів 2/1.

## Ціни у Львові.

**ЗБІЖЕ:** Пшениця двірська 25-75—26-25, двірська 24—24-50, жито 18-50—10-50, ячмінь 17-25—17-75, овес 20—20-50, кукурудза 23—24, гречка 25—26, сіно солодке прасоване 9—10.

**ГРОШІ:** Долар ам. 8-89, чеська корона 0-26, шилінг 1-25, німецька марка 2-12, лев 6-05, ф. штерлінгів 43-35.

**НАБІЛ:** „Маслосоюз“ платив кооперативам 15. ц. м. масло експортне солоне 1-10, молоко 0-29, сметана 1-50, копа яець 11-20.

## ОГОЛОШЕННЯ.

### КОМУНІКАТ

в справі прилюдної збірки „Дару Просвіти“ на терені львівського воевідства.

Львівське Воевідство рішенням з дати 3-го грудня 1930 р. до ч. 195/квст. зіволони на переведення прилюдної збірки „Дару Просвіти“:

1) у Львові дня 7-го січня (перший день Різдва Свят) до замкнених пушок при церквах і українських культурних установах;

2) у всіх інших містах, місточках і громадах, де існують філії, або читальні „Просвіти“, на терені цього Воевідства в днях від 7-го січня до 12-го січня включно 1931 року, на збіркові листи завідомані дотичним староством.

Досвід з попередніх років каже надіятися, що Воевідства в Тернополі і в Станіславові дадуть таке саме зіволоння на переведення збірки. Відпис зіволоння львівського Воевідства вишлемо усім філіям на терені тож Воевідства (для інших по одержанні зіволоння від їх Воевідств) разом зі збірковими листами та інструкціями для збірщиків, щоби по одержанні збіркового матеріалу можна було приступити негайно до акції. Збірщики повинні мати „особистий довід“, або військову книжочку, а на випадок браку таких наліпити фотографічну знімку даного збірщика на збірковий лист.

Часу до підготовки збіркової акції доволі. Тому при солідному допильнуванні з боку громадянства збіркова акція повинна закінчитися бажаним добрим вислідом. Головний Виділ Товариства „Просвіта“.

## Охочих та метких кольпортерів

для продажі наших книжок і часописів, — просимо зголоситися до Краєвого Госп. Т-ва „СІЛЬСЬКИЙ ГОСПОДАР“ у ЛЬВОВІ, ЗІМОРОВИЧА 20. Дуже догідні та корисні умови!

1—4

КУПУЙТЕ, ЧИТАЙТЕ І ШИРІТЬ!

КУПУЙТЕ, ЧИТАЙТЕ І ШИРІТЬ!

## Календар „Сільський Господар“

на рік 1931

Календар має 300 сторінок друку, 90 статей і порад на ріжні практичні теми з сільського господарства зі 170 ілюстраціями.

Ціна зол. 3-50.

Ціна зол. 3-50.

Замовляти можна у всіх книгарнях і в Товаристві

„Сільський Господар“, Львів, вулиця Зіморовича ч. 20.

1—4